

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

medzi zmluvnými stranami (ďalej aj „zmluvné strany“):

1. **Názov:** **Technická univerzita vo Zvolene**
Vysokoškolský lesnícky podnik
Sídlo: T.G. Masaryka 24, 960 53 Zvolen
IČO: 00 397 440
IČ DPH: SK2020474808
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
Štatutárny orgán: prof. Ing. Rudolf Kropil, CSc. rektor
Osoba zodpovedná za plnenie
predmetu dodatku a oprávnená
na podpis dodatku: Ing. Ľubomír Ivan, PhD. riaditeľ VŠLP

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

2. **Obchodné meno:** **Cash4Hunt spol. s r.o.**
Sídlo: Sielnica 133, 962 31 Sliač
IČO: 47 818 786
IČ DPH: 2024143033
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Zvolen
Číslo účtu:
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica,
oddiel Sro, vložka č. 27219/S
Konajúca osobou: Ing. Arpád Kavečanky – výkonný riaditeľ

(ďalej len „objednávateľ“)

v tomto znení:

Článok I

Všeobecné ustanovenia

1. Poskytovateľ prehlasuje, že je užívateľom poľovných revírov pod názvom ŠLP Zvolen a Zvernica Bieň, ktoré sú bližšie vymedzené v rozhodnutí Lesného úradu Zvolen pod č. 97/06394 zo dňa 21.10.1997 (ďalej v texte aj „poľovný revír“), v ktorom poskytovateľ vykonáva právo poľovníctva, v rámci ktorého okrem iného ponúka tretej osobe/tretím osobám možnosť individuálneho poplatkového lovu alebo možnosť poplatkového lovu na spoločných poľovačkách, a to na zver srstnatú, alebo pernatú.

2. Objednávateľ prehlasuje, že je obchodnou spoločnosťou, podnikajúcou okrem iného v oblasti poskytovania reklamných a marketingových služieb a sprostredkovateľskej činnosti v oblasti obchodu a služieb.
3. Poskytovateľ a objednávateľ prehlasujú, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nie sú v konkurze alebo reštrukturalizácii a že voči nim nie je vedené žiadne súdne, exekučné alebo iné obdobné konanie, ktorého výsledok môže ovplyvniť plnenie záväzkov zmluvných strán z tejto zmluvy.
4. Vzhľadom k tomu, že poskytovateľ a objednávateľ majú záujem na vzájomnej obchodnej spolupráci, rozhodli sa zmluvné strany uzavrieť túto zmluvu.

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi poskytovateľom a objednávateľom, v rámci ktorej sa poskytovateľ zaväzuje poskytovať pre klientov objednávateľa služby bližšie špecifikované v bode 2 tohto článku, a to podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi odplatu za poskytnuté služby ako aj poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť a propagáciu poľovného revíru, ktorý je v užívaní poskytovateľa.
2. Službami pre klienta objednávateľa sa rozumie poskytnutie nasledovných služieb:
 - a) individuálny poplatkový lov a/alebo poplatkový lov na spoločných poľovačkách v poľovnom revíri poskytovateľa, a to lov nasledovnej zveri:
 - × srnčej zveri;
 - × jelenej zveri;
 - × danielovej zveri;
 - × diviacky zveri;
 - × medveďa;
 - × vlka;
 - × jazveca;
 - × líšky.
 - b) pozorovanie a fotografovanie zveri.
3. Táto zmluva je zmluvou rámcovou a vzťahuje sa na všetky jednotlivé čiastkové zmluvy o poskytnutí služby (ďalej aj „*čiastkové zmluvy*“) uzavreté medzi zmluvnými stranami v rámci a po dobu trvania tejto rámcovej zmluvy. Ustanovenia uvedené v tejto rámcovej zmluve sú podstatnými náležitosťami každej čiastkovej zmluvy uzavretej medzi zmluvnými stranami počas trvania tejto rámcovej zmluvy. Prípadne odchýlné ustanovenia uvedené v čiastkových zmluvách uzatváraných na podklade tejto rámcovej zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami tejto zmluvy.

Článok III

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) zaplatiť poskytovateľovi odplatu dohodnutú v tejto zmluve;
 - b) poskytnúť poskytovateľovi ním požadovanú súčinnosť potrebnú na riadne poskytnutie služieb;
 - c) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na riadne plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy;
 - d) počas platnosti tejto zmluvy bezodplatne propagovať poľovný revír poskytovateľ na svojej internetovej stránke www.cash4hunt.com, a to uvedením popisu poľovného revíru a zverejnením fotografií poľovného revíru s cieľom poskytovania služieb poskytovateľa klientom objednávateľa;
 - e) informovať klienta so zásadami lovu zveri, o priebehu lovu, o povinnosti spísať po vykonaní služieb zápis o love, ako aj o právach a povinnostiach, ktoré klientovi vyplývajú z príslušných právnych predpisov upravujúcich lov zveri.

Článok IV

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a) poskytovať služby klientom objednávateľa, a to za podmienok bližšie upravených v tejto zmluve;
 - b) postupovať pri poskytovaní služieb s odbornou odbornosťou, podľa platných právnych predpisov a v súlade so záujmami objednávateľa a klienta objednávateľa;
 - c) informovať objednávateľa o priebehu a výsledkoch poskytovania služieb;
 - d) oboznámiť klienta objednávateľa so zásadami lovu zveri;
 - e) bezodkladne písomne informovať objednávateľa o skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na riadne plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Článok V

Poskytnutie služieb

1. Poskytnutie služieb klientom objednávateľa sa uskutočňuje na základe písomnej objednávky objednávateľa, ktorú poskytovateľ písomne potvrdí. Potvrdením objednávky poskytovateľom je uzavretá zmluva o poskytnutí služieb klientom objednávateľa. Za písomné objednanie a potvrdenie sa považuje aj faxová objednávka a jej faxové potvrdenie resp. e-mailová objednávka a jej e-mailové potvrdenie na e-mail adresu:
2. Poskytovateľ má právo písomne odmietnuť prijatie objednávky, a to aj bez uvedenia dôvodu. Písomné odmietnutie objednávky poskytovateľ môže uskutočniť aj faxom alebo e-mailom na e-mail adresu: arpad.kavecanky@cash4hunt.com

3. Každá objednávka objednávateľa musí obsahovať najmä:
 - ✗ identifikačné údaje klienta objednávateľa, a to meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého pobytu, telefón/e-mail;
 - ✗ druh (názov) objednaných služieb;
 - ✗ druh (názov) zveri;
 - ✗ identifikáciu zveri z hľadiska veku, pohlavia a hmotnosti resp. hodnoty trofeje
 - ✗ dátum a čas lovu;
 - ✗ množstvo (ks) zveri, ktorá má byť predmetom lovu;
 - ✗ miesto poskytnutia služieb;
4. Poskytovateľ si splní svoju povinnosť poskytnúť služby tým, že v deň a na mieste určeným v objednávke umožní klientovi/klientom objednávateľa vykonať objednané služby.
5. Po vykonaní služieb poskytovateľ vystaví klientovi objednávateľa, ako aj objednávateľovi, zápis o love, ktorého vzor je uvedený v Prílohe č.1 tejto zmluvy. Každý zápis o love musí byť riadne vyplnený a podpísaný poskytovateľom ako aj klientom objednávateľa.

Článok VI

Odplata

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľovi vzniká za poskytovanie služieb v zmysle článku V. tejto zmluvy nárok na zaplatenie odplaty vo výške 10% z hodnoty služieb poskytnutých poskytovateľom klientom objednávateľa.
2. Hodnota služieb je stanovená aktuálnym cenníkom poskytovateľa, ktorý je zverejnený na jeho webovej stránke.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený počas účinnosti tejto zmluvy cenník meniť. Poskytovateľ je povinný objednávateľovi každú zmenu cenníka včas oznámiť, a to tak, že poskytovateľ zašle objednávateľovi písomne nový – zmenený cenník, pričom tento nový – zmenený cenník sa stane účinným (*t.j. stane sa pre zmluvné strany záväzným*) odo dňa doručenia nového – zmeneného cenníka objednávateľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení odplaty, ktorú je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi, sa vždy vychádza z cenníka účinného v čase doručenia objednávky objednávateľa poskytovateľovi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi odplatu za poskytnuté služby na základe faktúry vystavenej poskytovateľom, v deň, ktorý bude ako deň splatnosti uvedený na príslušnej faktúre. Podkladom na vyhotovenie faktúry je zápis o love, ktorý (okrem iného) obsahuje hodnotu služieb.
5. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa zákona č.222/2004 Z.z. o DPH v platnom znení.
6. Odplatu je objednávateľ povinný platiť bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
7. Peňažný záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi odplatu platený prostredníctvom banky je splnený pripísaním platenej sumy na účet poskytovateľa.

Článok VII

Sankcie

1. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením odplaty za poskytnuté služby, má poskytovateľ právo uplatniť si voči objednávateľovi nárok na (*t.j. požadovať od objednávateľa*) zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z odplaty, so zaplatením ktorej sa objednávateľ dostal do omeškania, a to za každý deň omeškania.

Článok VIII

Doba trvania a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1.9.2016 do 30.3.2017.
2. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, alebo písomnou dohodou zmluvných strán.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa v zmysle ust. § 262 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník dohodli, že ich záväzkový vzťah založený touto zmluvou sa bude spravovať Obchodným zákonníkom.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že majú spôsobilosť k právnym úkonom, a svoju vôľu uzavrieť túto zmluvu prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, žiaden z účastníkov tejto zmluvy nekonal v tiesni, v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
3. Zmluvné strany sú si navzájom povinné bezodkladne oznamovať akékoľvek zmeny, a to najmä zmenu sídla, obchodného názvu, zmenu štatutárnych orgánov a pod. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú.
4. Zmluvná strana doručuje písomnosti podľa tejto zmluvy resp. iné písomnosti na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená druhej zmluvnej strane. V prípade, ak sa riadne odoslanú zásielku nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručenie piatym dňom od odoslania zásielky. Písomnosti je možné doručovať aj prostredníctvom elektronickej pošty alebo faxom. V prípade, ak bola písomnosť doručovaná elektronickou poštou alebo faxom, za deň doručenia sa považuje deň prijatia elektronickej pošty alebo faxu zmluvnou stranou, ktorej bola určená, za podmienky, že táto písomnosť bola najneskôr do 3 (troch) dní doplnená dorúčením originálu písomnosti.
5. Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy je resp. sa neskôr stane neplatným, neúčinným, alebo nevymáhateľným, takéto ustanovenie sa bude považovať za oddeliteľné od zvyšného obsahu zmluvy a neovplyvní teda platnosť alebo účinnosť tejto zmluvy ako celku. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú, že na základe vzájomnej dohody nahradia neplatné alebo neúčinné ustanovenie iným ustanovením, ktoré bude v súlade s účelom tejto zmluvy a s vôľou strán vyjadrenou uzavretím tejto zmluvy.
6. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, obojstranne odsúhlasených obidvomi zmluvnými stranami.

7. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka doplneného zákonom č. 546/2010 Z.z.
8. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ust. § 5a ods.1 a 4 zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov sa v prípade tejto zmluvy jedná o povinne zverejňovanú zmluvu, ktorá sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
9. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie zmluvy v CRZ v súlade a v rozsahu podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v CRZ v plnom rozsahu.
10. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho jeden si ponecháva objednávatel' a jeden poskytovateľ.
11. Každá zmluvná strana, ako aj jej zástupcovia uvedení pri označení zmluvných strán prehlasujú, že dávajú druhej zmluvnej strane, ako aj osobe, ktorá zmluvu vypracovala, súhlas so spracovaním ich osobných údajov v tejto zmluve v zmysle ust. § 11 zák. č. 122/2013 Z. z. na účel vyhotovenia tejto zmluvy, jej evidovania, na účel jej predloženia príslušným orgánom a subjektom, ktoré o nej budú rozhodovať alebo overovať jej údaje. Doba platnosti tohto súhlasu je neobmedzená. Súhlas môže byť odvolaný len v prípade zániku zmluvy inak, ako jej splnením. Súhlas je vyjadrený podpismi na tejto zmluve.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe Zmluvy alebo súvisiacich so Zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik Zmluvy, a vrátane sporov medzi zmluvnými stranami o určení, či tu právo alebo právny vzťah je alebo nie je, predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní stálemu rozhodcovskému súdu CADRE- Centre for Arbitration and Dispute Resolution in Europe zriadenému záujmovým združením právnických osôb Centre for Arbitration and Dispute Resolution in Europe, sídlo: Zelená 2, 811 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 45 744 980. Rozhodcovské konanie bude vedené podľa vnútorných predpisov rozhodcovského súdu, a to jedným rozhodcom ustanoveným podľa vnútorných predpisov Stáleho rozhodcovského súdu (vnútorné predpisy publikované na oficiálnej stránke www.centre-adr-europe.com). Zmluvné strany sa rozhodnutiu vydanému stálym rozhodcovským súdom v rozhodcovskom konaní podriaďa s tým, že takéto rozhodnutie bude pre zmluvné strany konečné a záväzné. Miestom rozhodcovského konania je Bratislava, Slovenska republika. V prípade, ak rozhodcovský súd CADRE- Centre for Arbitration and Dispute Resolution in Europe ani jeho právny nástupca, nebude existovať resp. fungovať ako rozhodcovský súd, zmluvné sa dohodli, že v tomto prípade všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre strany záväzné.

13. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a jednotlivým pojmom, riadne si vysvetlili význam jednotlivých pojmov a ustanovení zmluvy, porozumeli im a na znak súhlasu s touto zmluvou ju podpisujú.

Vo Zvolene, dňa 1.9.2016

Vo Zvolene, dňa 1.9.2016

.....
Technická univerzita vo Zvolene
Vysokoškolský lesnícky podnik
Ing. Ľubomír Ivan, PhD., riaditeľ

Poskytovateľ

.....
Cash4Hunt spol. s r.o.
Ing. Arpád Kavečanky,
výkonný riaditeľ

Objednávateľ